

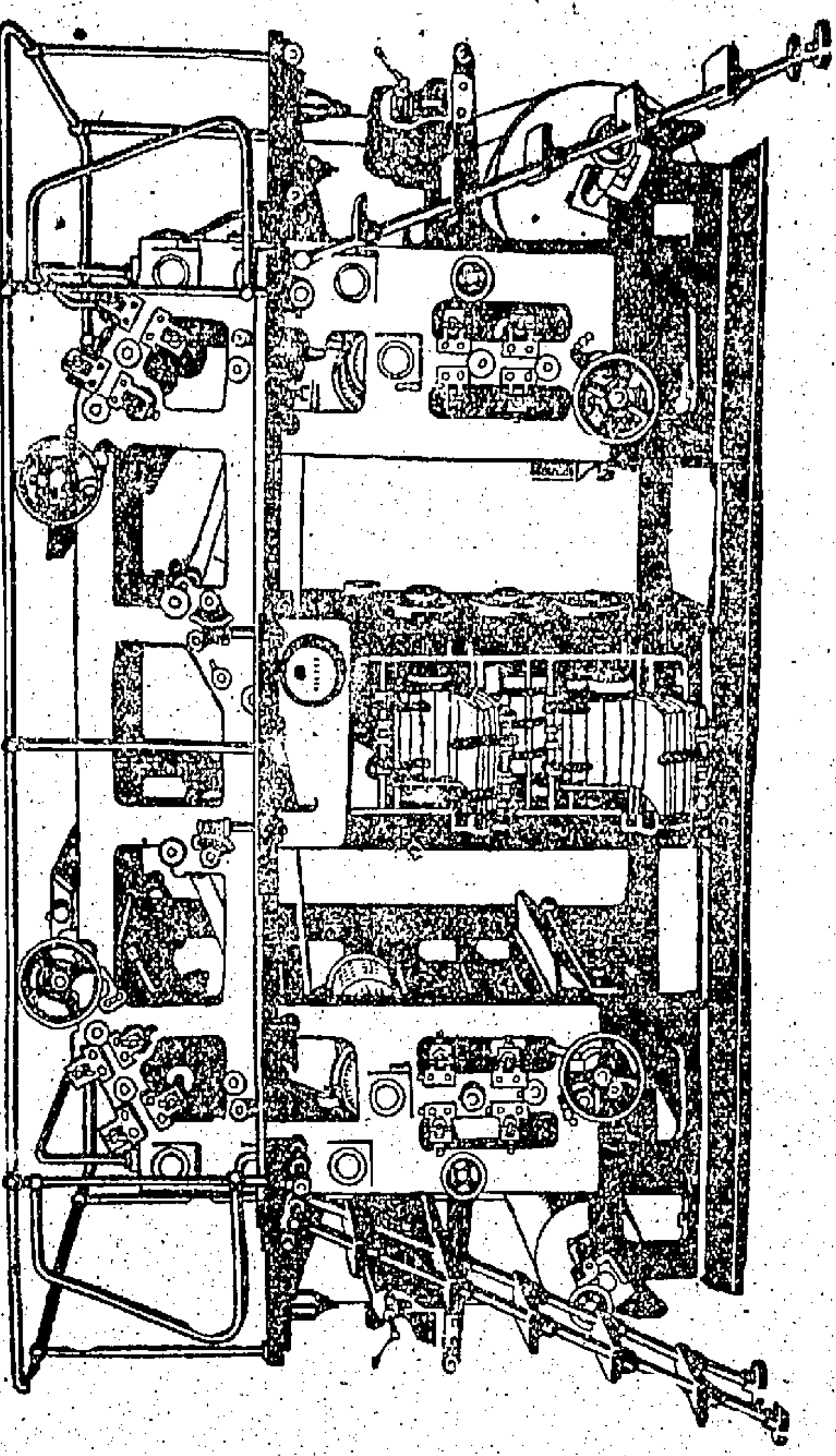
冠軍	二名	袍金港紙一百元	冠軍	三名	袍金港紙三十元	四名	至十名	袍金港紙五十元	六至十名	至二十名	筆金港紙四元	廿一至四十名	筆金港紙三元	卅十一至四十名	筆金港紙二元	殿軍	袍金港紙一十元	並附當年主席席張弼予加送袍金列	冠軍	二名	加送袍金港紙三十元	二名	加送袍金港紙二十元	又附當年首總理甄鐵如加送袍金列	冠軍	三名	加送袍金港紙拾元	三名	加送袍金港紙壹拾元	四名	加送袍金港紙伍元	五名	加送袍金港紙貳元	又附當年總理趙贊虞加送袍金列	冠軍	加送袍金港紙一十元	殿軍	加送袍金港紙一十元
----	----	---------	----	----	---------	----	-----	---------	------	------	--------	--------	--------	---------	--------	----	---------	-----------------	----	----	-----------	----	-----------	-----------------	----	----	----------	----	-----------	----	----------	----	----------	----------------	----	-----------	----	-----------

神相曾北京空子老法師前以術遊歷南北各省相人
門多經驗尤精於斷休疑不與空理蓋孟子論和親禮並奇
知胸中正氣外非三次來港陽儒風韻之妙久駐神師
體貌客中甚佳聞津來港傳儒言以誦飲欲知未來之
休相者請往問津東環街東行三樓有升降樓上落（議
相時看港中環街東行三樓有升降樓上落）
是二十元起飛星刻度五百元一託明星長庚十六元
外埠寄銀七元空回 占大元 七月十一日
介紹人 前廣務總理朱汝珍 前廣東軍門 黃楚初 李華全 啓

鸛鷺賜綉衫佳乎？

此問題經既解決。夫富與貴
一次出品之線衫。就取富貴牌
而名之。蓋表示一種廉物美
人所欲一的意思。果然。行
顧客心理。使同一不數月而已風
行全國。又敝公司創始之鴛鴦線線衫。
質良耐穿。久已舉國馳譽。毋
待詞贅。故敝公司第二次出品
之線衫。復取鴛鴦牌而名之。
亦表示一種老招牌貨真價實。恐
無欺一的意思。諒
光顧諸君所當贊許。然則。富
貴牌線衫。住乎。抑鴛鴦線衫。
住乎。曰。富貴牌線衫。住
鴛鴦線衫。尤佳。各有各的
佳處。謂予不信。盍購而嘗試
一證其物良窳。當知敝公司
振興國貨。精益求精。言之不
夸也。

啓者敝院義莊租項向賴以彌補經費現查
停厝義莊松木接月將租銀納固多惟積
欠數年而未繳交亦屬不少前經彙函追
告未蒙賜下實深盼切昨本院叙會公議
期至夏曆八月二十以前請將所欠庄租如
數繳交敝院帳房否則重等親到催繳事此
布敬希希早卜清納幸勿再延爲禱
庚午八月初八日 東華醫院當年總理謹啓



按創不二價如不合用三個月內允許收回換貨十足

英國最大飛船焚炸之慘劇

深
夜
遇
風
機
件
爆
炸
被
焚
斃
者
四
十
三
人

路透社四日倫敦電、英國之大號飛機 R 一零一號、今夜九時三十六分鐘、由加登頓起程、飛往印度、以埃及爲第一站、將在該處停數小時、該飛船之指導者爲愛民氏、

續訊、R 一零一號已於二時四十分鐘飛抵克非爾特、將轉往倫敦、

續訊、R 一零一號已飛抵倫敦、是時天色黝黑如漆、地上觀衆、祇窺見該飛船之紅白綠三色之航燈、

人、除七人幸得生還外、餘悉被焚死、未被焚死者、亦已偏體受傷、

現已抬入布華士城某醫院醫治、據得生還之機械師對記者稱述、謂當
事變發生時係在深夜中、船內各人已熟睡、祇留看機及駕駛兩人當職、
時值暴風暴雨、船身幾不能自持、後卒被狂風擊下、轟然一聲、船身
遂被爆炸云、該飛船已墜于地上、現仍有一部分焚燒未熄、船內之屍
骸、尙未能取出、

德國法西斯黨之

路透社四日柏林電、哥尼布勒博士今日

第二步進行

民衆投票
解散國會

、定十二月十號舉行普選、屆時該黨
接管普魯士內務部、及柏林市區警監
普國將組織第三國會、以希特雷氏爲
、說畢後、座衆高唱法西黨歌、中有

德國國防軍青年軍官
謀叛案已判決

法西僑員吶喊示威
路達社四日來布色電：德國防軍青年軍官三人，日前被控圖謀叛亂，傾覆現行政體，今日被判囚禁其叛亂期間定為十八月。查 Scheininger 及 Ladin 日前已逃往瑞士，現正由瑞士政府遣返。Werth 一年前自行辭職，現正由瑞士政府遣返。

國聯會欠款問題

路透社三日內瓦電、國聯會議秘書處、現奉大會命
容許中國分期廿年清還所欠之年款、又須於下屆開
會前、將關於此節之事件、詳報理事會、

法禁貨物賤賣

路透社四日巴黎電、法政府對俄大賤賣計劃、現不

波蘭少數民族被壓迫

路遂社四日柏林電。據華沙訊，波蘭政府對國內烏克蘭之少數民族，近日迭施壓迫，致東加里西亞亞里亞爾成嚴重之局面，烏克蘭族村民，常縱火焚波蘭居留軍人之住所，消防隊謀灌救者，又施以鎗擊，並

社評
如何救濟社會經濟之枯竭

近世學者之言國家經濟者。咸曰出超者國富。入超者國貧。誠以物產輸出外國者多。則利源輸入必富。物產輸出國外者少。金錢輸入自奇。此世人所熟知者也。我國經濟狀況。以對外貿易言之。爲入超國。入超國貧。此自然之理也。按我國物產素稱豐腴。蓋藏雄厚。未來之啓發。姑不及論。即以現在言之。天然生產力之大。實爲他國所不及。祇因連年戰爭。實業摧殘殆盡。觀前之現象。則不堪言狀矣。

比年以來。物質上之進步一日千里。物價日昂。門係於人生最密切之衣食行住四者。價格提高較往年在一倍以上。富者爲物質慾所支配。日趨於豪奢一途。貧者勞動所得。每因物價之暴漲。入不敷出。愈覺艱苦。中級之人。亦無恆產。又復不能勞動。生活問題。日在困憊危險之中。蓋今日社會上一般經濟狀況。已日在顛沛机陁之中。貧富階級。日以顯明。商業上復因受購買力枯竭之影響。百貨滯消。金融緊迫。利息增高。營業凋敝。大有岌岌不可終日之現象。此實最危險而亟須補救者也。

補救之策如何。在先知病態之所在。以吾人觀察。第一在外國經濟侵蝕與資本操縱。第二在國內金融不安。財政支絀。欲求根本救濟。在積極方面。應努力實業建設。擴張生產。以禦外人經濟勢力之剝蝕。在消極方面。則力戒奢侈。節省消費。以培養生活上之元氣。則國民生計當日臻於安適。否則社會上受經濟趨潮所迫。再爲外國金融資本所操縱。因貧富懸殊釀成社會重大問題。最危險之事。切望國人急起圖之。勿以斯言爲河漢也。

圓棹會議增加印度代表

荷國進行維持樹膠
路邊社三日荷京電、荷政府擬立東印度農務局調查
名中、華王現得而席、上次委任表中漢曼拉陳爲
獨一之印度代表、旋於上月十七宣言不職、故政府
另委二人以代之、

巴西又發生政潮

路透社五日紐約電、據布華努埃里斯消息、巴西各
發生政潮、巴西首都已宣佈戒嚴、當即捕獲三百人
聞閣拿士、若里士、等省已有戰事發生、巴西之各
開電報被檢査其嚴、

古巴國會批准總統請求

美派駐墨西哥大使

布加利亞王定婚

法排除此障礙云、
(按)波里王於一九一八年登極爲

國富。入超者國貧。誠以物產輸出外國
經濟之枯竭 美公

秘製 墨魯窩兒 華譯鰵魚肝油精凡



本藥房乃即主製此鰵魚肝油也此油之功用能治內傷癆瘵
吐血陰虛肺癆咳嗽喘氣肺管炎及童子身體軟弱肌肉不生等症
無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚貧弱之人又不能下咽
而況詐偽日多各雜辨別不但無益且有危害人無從因詳加考究
以化學法製此油之精初製為凡此丸之力實具二十五倍之功效
凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油至價廉
功效是過於此而且一經服丸不論貧弱之人皆可吞服以不
既服之隨身皆可攜帶于女者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳
小兒隨喜與食尤以糖漿並易化易安而病不生一易男婦服之
開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功並能回逆化
諸虛後天之一大補劑也

總發行 香港 亞細亞沙行

謹告夫人此三次每次二丸

一九一九年九月五日

本行於民國六年由華僑創辦
專營銀行匯兌及儲蓄各業務
法定叻銀二千萬元
先收叻銀肆佰萬元
股東負責叻銀肆佰萬元
及盈餘叻銀貳佰伍拾餘萬元

新嘉坡
上海香港及南洋英荷屬
各大埠
世界各大商埠

香港分行總理高良和謹啟

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往數口戶(以港幣出納)及港幣存款或金磅有款貯一年期或一年期以下者請移玉至敝行面商為盼

總理祈禮寶啟

增設照相樓
 日夜電光
 影相放大
 大道中七十四號
 電話二六壹七〇
 光繪公司謹啟

啓者本銀行經在香港政府註冊專辦各項銀行一切業務尤
注重於儲蓄存款定期存款抵押放款等項本銀行所收入
之存款俱用以按揭屋宇有價證券及貨倉按揭等項凡不
移作別用存款者永無危險之慮且本銀行設有定章凡在
本銀行儲蓄而兼在中國康年人壽保險公司投保壽險者
可獲優與本銀行每年由其存款中撥支保費使該投保者
永無延期之誤誠一舉兩得之善法如蒙 關惠無任歡迎
存款息價

定期	三年期週息六厘	兩年期週息五厘
存款	一年期週息四厘半	半年期週息三厘半

儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號（電話二零八
九號）

Hong Nin Saving Bank Ltd.
Nee 186 & 188 Des Voeux Rd. C.
HONG KONG

本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用昭
 著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十
 專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙
 賜顧請與買辦接洽可也另有
 寶藏箱出賃
 司理雷高謹白

庫文

期卷十第

托爾斯泰底婦女觀

袁振英

托爾斯泰以爲女子是一種神聖的，溫柔的和神秘的東西。他對於女子很崇拜，他希望女子快樂，並且要她們忠實無欺。他以為這種神聖的物來做人所親的，要有一種貞潔的信仰。托爾斯泰所描寫的那些不幸的女主人，都是令人感佩的。她們的心志根本上是悲慘的，並且有些悲憤。女子起先是嬌羞的，只注重修飾，對於各事都不關心。所以她們絕不理會到自存的方法，也不知道引誘者底階梯中的人而墮。她們絕對相信愛情，崇拜愛情，高唱愛情底聖歌，做愛情底殉道者，像一個酒醉的癡人，到了醒來的時期，已經到了萬劫不可復返的田地，只有痛心和後悔，變做了一個墮落者，身心都腐敗了，結果只有大解脫。所以托爾斯泰爲她們做了一本《安娜·卡列尼娜》。這本小說描寫了革命的女英雄，打破一切腐敗的倫理，與現存的社會奮鬥。但大家都是社會的可憐蟲，受人憐憫的。

社會的人生觀救國論

(六) 陳振先

第二，祇有正當的一個人或數人之心，還是不足資治，必須進他的偉大的心也。一齊修正。若能把一般青年的觀念一齊修正過來，那更是共和的基礎，而長治久安之道了。南北當局的左右轉動之中，有以不修飾爲能而以修正正心的人爲大。自命君子，吾以十二分的誠意，勉勵全體，誓以視其成功。

阿拉丁和巴洛米得

(十)

梅德林原著 神韻譯

第三幕

宮殿內的一間內室

(幕落時，阿拉丁和巴洛米得在。阿拉丁倚立在廳堂後方的半掩的門旁)

阿拉丁

我的父親，我此來是爲的聽見了你。我不能再行自持的傳聞。我已告訴過你我以遇見巴洛米得時我的心境。他從前不同其餘的男人一樣。今天我來求你的助力，因爲我不知我應該怎樣對他說。我從新認識了我不能愛他。他是原來的我，只有我愛他。我沒有懂得。而且既然他沒有愛我的可能，我如以往我一切的人中選了他時所夢想的一樣，我只有對於這些事把心閉鎖。我今天曉得，我在愛情這一面不再有所惋惜。而你會看見我無憂無慮地生活在你的周圍。

托爾斯泰底婦女觀

社會的人生觀救國論

阿拉丁和巴洛米得

浪跡(下)

And phlogstine

二一五

二一六

二一七

二一八

二一九

二二〇

二二一

二二二

二二三

二二四

二二五

二二六

二二七

二二八

二二九

二三〇

二三一

二三二

二三三

二三四

二三五

二三六

二三七

二三八

二三九

三三〇

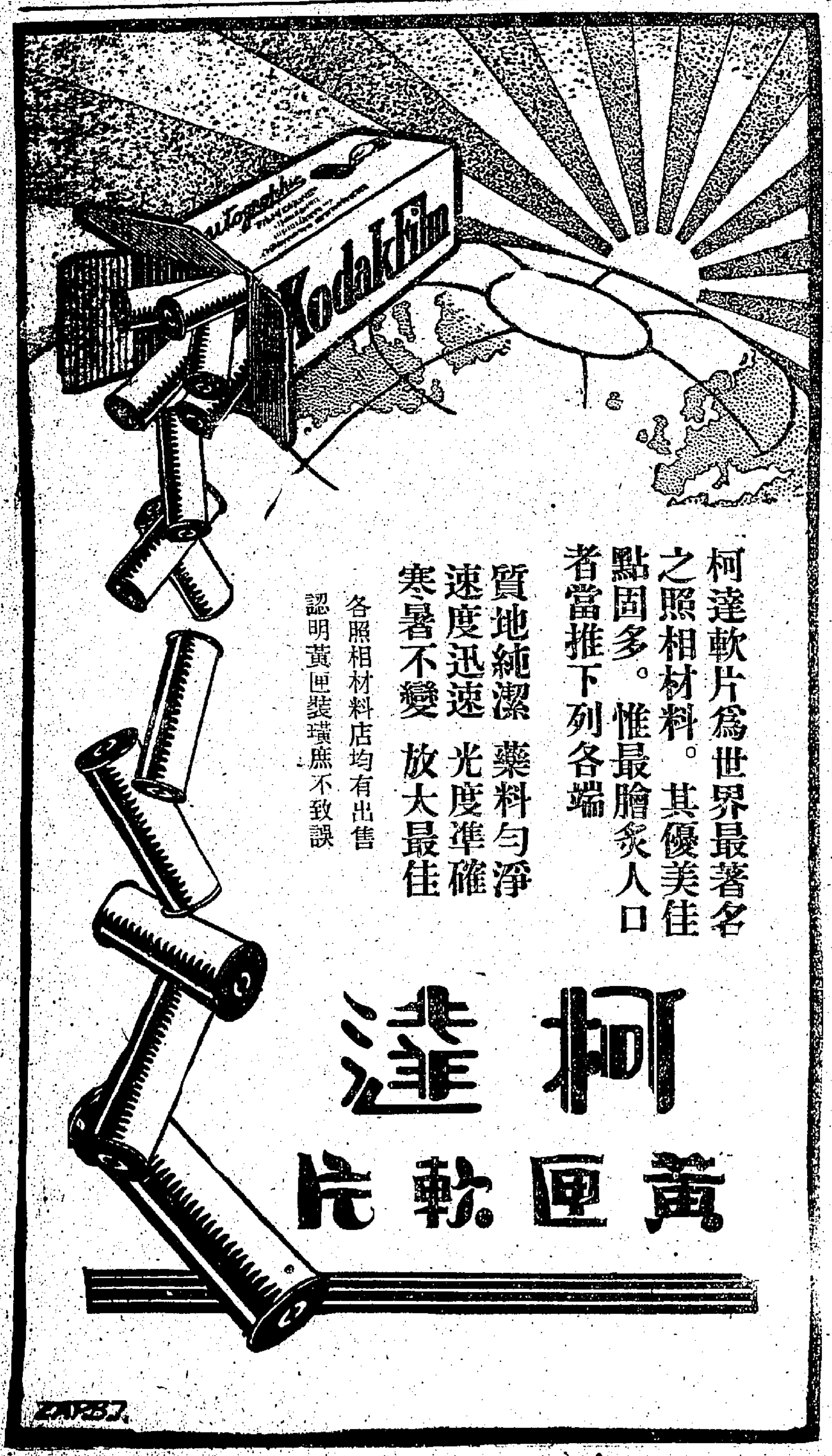
我記得我將是很幸福的人了。……
阿布拉摩爾
到這裏來，阿士托。這全不是從前所慣于和你父親講的話。你在那兒，在那微開的門的門檻上等着，好似你已經預備要逃走的一樣，頂匙拿在手中，好似你想把你心的秘密向我永遠封鎖一樣。你這對我對於你才說一番話是不懂得的，而且當彼此心靈不相應時，簡直毫無一字有意義。更近一點，不要再和我說。(阿士托慢慢地走近)每當心靈和心靈彼此相觸時，自能不會磨擦而然一切。走近一點，他們不能達到，并且他們的視線在我們的周圍這樣的微小。(阿士托停住了)你不能再說嗎？……你也知道人所能達到的地步嗎？現在輪到我走來了。(他用阿士托的緩步走近，隨後停住了而且很久地注視他，阿士托停住了)……
我的父親！(她嗚咽地叫着)……
阿士托
你很清楚這是無益的……
浪跡
(未完)
第七天(五月十四日)
風風雨雨打醒我們。天已大亮。
到漳州，泰弟肚子不舒服，一動也不動地臥着等泰弟解決。泰弟，他一躍上陸去。
我說：「你肚子問題解決，便請即刻去解決那件。」
我們知道現款已經不夠付船費，共計一元九角，而船費則共計二元七角，所以剛才商議，結果，只得去找去戒指。
不料船又即刻再行，而我不知。及發覺，船已離岸才停的地方遠了。我在船上看着泰弟，他許久才在那岸上的街路中發現。我大聲疾呼，欲使他注意，但他却一點也沒有聽見。
「泰弟等下怎樣去找我們呢？」
我想了！
到中山橋，穿過去，船才停住。我即刻拿了兩套二枝(自用，一贈給泰弟上岸。向剛才泰弟登岸的那地點走去。)一心就要告訴他船已開走。

柯達軟片爲世界最著名之照相材料。其優美佳點固多。惟最膾炙人口者當推下列各端

質地純潔 藥料勻淨
速度迅速 光度準確
寒暑不變 放大最佳

各照相材料店均有出售
認明黃匣裝璜庶不致誤

柯達軟片



冰膚玉潤芬芳
四溢此乃塗抹
意刺士茂香粉
之效果洵女界
必需之用品也

意刺士茂香粉



潘維露谷咕粉。係最滋補美味之飲料。提神健皮。養顏補血。早餐後飲一杯。日中辦事精神充足。睡前飲一杯。長夜酣眠熟睡。售價相宜。一茶匙可沖一大杯。確係最有益省費之飲料也。

各辦館公司均有出售

和記洋行總經理

香港

意刺士茂香粉



幸獲救還

南洋
司公
近況

激列傳單

前任命斯特朗、爲駐

出紙幣之數、統計如下

船政署佈告

香港無線電廣播台 ZB

夫張康罪、經官提審、
被告入獄三星期、另簽

汽車

用各款電池

三

以着改用新定之檯位

止、同時並帶同攙揸車一

院、吏教導此項無告

爲紅磡黃埔船澳之總經

破獲舖票機關

限、各界欲定購座位者

樂秩序、九時晚間氣候

司提審、被告認罪、官

—

1



凡人



美國雲

蜀山台登

啓者本公司額定資

及並
幼孩投保一律
總足保證金專在

除晚上謝絕外並於

光臨以免失迎爲

廣東廣西兩省香港

良友

10

10

1

100

100

100

100

100

182

100

10

體育

本屆首次正式足球比賽戰績

各組球隊均得勝利

昨星期六日為本屆足球正式比賽之第一日，適因天氣炎熱，各組球隊均得勝利，其戰績如下：(一)中華甲組：中華隊對香港隊，中華隊以二比零獲勝。(二)中華乙組：中華隊對南華隊，中華隊以二比零獲勝。(三)中華丙組：中華隊對東方隊，中華隊以二比零獲勝。(四)中華丁組：中華隊對南華隊，中華隊以二比零獲勝。

昨日足球比賽結果

足球公開比賽，昨日為德士古對日本隊，德隊於第一局走時得兩分，彼時防守嚴密，至第三局仍以二比零之比勝，至第四局因德隊疲乏，被日本隊連得五分，第六局再得一分，遂以六比二之比取得勝利，茲將昨日各組比賽結果列下：

各游泳場之今昔

年來港地偏僻，對於游泳運動，莫不稱奇，以圖遊樂，每屆夏天，各游泳場便與諸君好水之遊，均極之盛，當時各游泳場，士女如雲，且連日秋風，氣候宜人，故好游泳者，已不勝枚舉，而各游泳場因此亦極之熱鬧，茲將各游泳場之今昔，分述如下：

陳曹兩翼 未能出场比赛

此次遠征足球隊中，陳曹兩翼，未能出场比赛，其原因有二：(一)陳曹兩翼，因傷未能出场比赛。(二)陳曹兩翼，因事未能出场比赛。

南華游泳成績

南華體育會，昨日舉行游泳比賽，到場觀者逾千人，事畢後，各運動員均獲獎品，茲將各組比賽成績列下：

昨日足球比賽結果

組別	隊名	得分
甲組	中華	2
甲組	香港	0
乙組	中華	2
乙組	南華	0
丙組	中華	2
丙組	東方	0
丁組	中華	2
丁組	南華	0

各游泳場之今昔

年來港地偏僻，對於游泳運動，莫不稱奇，以圖遊樂，每屆夏天，各游泳場便與諸君好水之遊，均極之盛，當時各游泳場，士女如雲，且連日秋風，氣候宜人，故好游泳者，已不勝枚舉，而各游泳場因此亦極之熱鬧，茲將各游泳場之今昔，分述如下：

陳曹兩翼 未能出场比赛

此次遠征足球隊中，陳曹兩翼，未能出场比赛，其原因有二：(一)陳曹兩翼，因傷未能出场比赛。(二)陳曹兩翼，因事未能出场比赛。

南華游泳成績

南華體育會，昨日舉行游泳比賽，到場觀者逾千人，事畢後，各運動員均獲獎品，茲將各組比賽成績列下：

華人游泳比賽成績

組別	姓名	時間
男子組	陳其松	二十九分二十秒
男子組	郭振恒	二十九分二十秒
男子組	王新民	二十九分二十秒
男子組	高維新	二十九分二十秒
男子組	許長福	二十九分二十秒
男子組	黃少池	二十九分二十秒
男子組	容金良	二十九分二十秒
男子組	李錦輝	二十九分二十秒
男子組	李錦輝	二十九分二十秒
男子組	李錦輝	二十九分二十秒

各游泳場之今昔

年來港地偏僻，對於游泳運動，莫不稱奇，以圖遊樂，每屆夏天，各游泳場便與諸君好水之遊，均極之盛，當時各游泳場，士女如雲，且連日秋風，氣候宜人，故好游泳者，已不勝枚舉，而各游泳場因此亦極之熱鬧，茲將各游泳場之今昔，分述如下：

陳曹兩翼 未能出场比赛

此次遠征足球隊中，陳曹兩翼，未能出场比赛，其原因有二：(一)陳曹兩翼，因傷未能出场比赛。(二)陳曹兩翼，因事未能出场比赛。

南華游泳成績

南華體育會，昨日舉行游泳比賽，到場觀者逾千人，事畢後，各運動員均獲獎品，茲將各組比賽成績列下：

明日兩日 足球比賽秩序

組別	隊名	時間
甲組	中華	下午二時
甲組	香港	下午二時
乙組	中華	下午二時
乙組	南華	下午二時
丙組	中華	下午二時
丙組	東方	下午二時
丁組	中華	下午二時
丁組	南華	下午二時

各游泳場之今昔

年來港地偏僻，對於游泳運動，莫不稱奇，以圖遊樂，每屆夏天，各游泳場便與諸君好水之遊，均極之盛，當時各游泳場，士女如雲，且連日秋風，氣候宜人，故好游泳者，已不勝枚舉，而各游泳場因此亦極之熱鬧，茲將各游泳場之今昔，分述如下：

陳曹兩翼 未能出场比赛

此次遠征足球隊中，陳曹兩翼，未能出场比赛，其原因有二：(一)陳曹兩翼，因傷未能出场比赛。(二)陳曹兩翼，因事未能出场比赛。

南華游泳成績

南華體育會，昨日舉行游泳比賽，到場觀者逾千人，事畢後，各運動員均獲獎品，茲將各組比賽成績列下：

各大公司藥局均有代售

請閱下列各界 諸君惠函便知 二天油之功效

二天油之功效

二天油之功效，能治百病，萬應靈藥，確有起死回生之功。誠非虛譽也。

本藥行自開辦後，轉瞬已逾旬日。所贈之二天油，業經各界諸君試用。咸許為救急靈丹。扶危聖藥。並謂其治病之神奇。百試百驗。尤有不可思議之功效。因此來函稱頌者日有多起。本主人感謝之餘。用特擇尤分期刊諸報章。以堅信仰。足徵本藥行之二天油。能治百病。萬應靈藥。確有起死回生之功。誠非虛譽也。

香港大道中二天堂藥行啓

廣州一路德中二天堂藥行啓

(招請各埠代理)

二天油之功效，能治百病，萬應靈藥，確有起死回生之功。誠非虛譽也。

本藥行自開辦後，轉瞬已逾旬日。所贈之二天油，業經各界諸君試用。咸許為救急靈丹。扶危聖藥。並謂其治病之神奇。百試百驗。尤有不可思議之功效。因此來函稱頌者日有多起。本主人感謝之餘。用特擇尤分期刊諸報章。以堅信仰。足徵本藥行之二天油。能治百病。萬應靈藥。確有起死回生之功。誠非虛譽也。

香港大道中二天堂藥行啓

廣州一路德中二天堂藥行啓

陳黎 精究婦兒科 寓大道西二十七號二樓門
章垣 有記合行前十四間
黎垣 中環德輔道街一百五十二號竹及軒二樓
黎垣 精理男婦小兒內外全科開設寓山
黎垣 環文咸東街口十九號振源號鋪內
黎垣 二樓

機 器 洗 衣 局 廣 告

費些少金議。收莫大之效果。其幫襯機器洗衣局乾洗之謂乎。

[illegible]

世醫
甘肅江蘇廣東廣州府城內二樓包廂
麻地官涌保靈街四十號此堂

男婦經水不調
風濕脚氣腰膝痠痛流注痰核瘰癧
女諸病及最重危症各等大病

精製寒溫諸病五癆七傷久咳吐血
咳嗽脚氣腰膝痠痛流注痰核瘰癧

喉科方七安
如不愈者原銀奉回
梁耀泉 精醫紅紫打金針限一個月外
世有志者請至大道西一百九十二號樓面議

專科婦科
 六傳
 鄭一鳴
 上海南洋醫科大學醫學士專醫婦
 危症七時間後墮大藥房聲名免
 五零九年陰歷正月
 並有少林秘授膏丹丸散養兒
 專科寓港五洲旅店
 刀傷續筋駁骨全部
 英筆南

劉華甫 內科 婦科 傷寒 痘疹 喉症 跌打 刀傷 瘡毒 癰疽 疔瘡 痔瘡 脫肛 遺精 白濁 經閉 帶下 產後 諸症 無不 神效 診金 隨意 施藥 貧苦 不取 藥費 每日 下午 五點 鐘後 在 般舍 道里 提提 里五 號 電話 二六〇

何奇石 精血症 教授醫藥 內外全科 前任事 務 廣慶街 威盛頓 街一百 二十三 號二樓 電話 局四七 七壹

林惠良 傷寒 雜病 咳嗽 痰喘 氣喘 婦女 經閉 帶下 產後 諸症 無不 神效 診金 隨意 施藥 貧苦 不取 藥費

李湘甫
 大寶地口二百五十號恆春堂電話七零一三號
 林德芳
 連成棧色能開世六大道中二九號二樓
 電話總局五四七六
 李宇精學人通曉七全升人病本症
 六歲至九歲時有主父公侯府令夫人侍侍四子孫六孫皆入城

九咳

總發行 香港深水埗南品街拾五號 廣州各埠均有代售
廣州市大南橋南品街拾五號 廣州各埠均有代售

公羊吉
中道輔德 庶局純

黃紹良
止



司中藥店
三泰五號
廣州

痕藥粉
 統治皮膚 乾濕疥癩
 油蟻汗癬 達羊爛肉
 諸般痕癢 臭狐刀傷
 療百各症 非常速效
 (售代有)
 三街溪南 路德大

卷之五

注意
乾洗衣物
減收九折

機器洗

衣局廣告

費些少金議。收莫大之效果。其幫襯機器洗衣局乾洗之謂乎。茲德自陽歷十月壹號起至十月卅一號止。所有乾洗各件。概照原價減收九折。用盼諸君光顧雅意。

總局油蔴地廣華街電話九三二
分收處香港大酒店二樓
代理處香港文咸街梁國英報局
代理處油蔴地奧松街順泰公司
代理處九龍塘先達辦館

分局香港士丹利街十六號電話一七五九
分收處九龍大酒樓地下
代理處香港新寶源道二號電話二四八一
代理處九龍塘新寶源道二號電話二四八一
代理處油蔴地新寶源道二號電話二四八一

九龍汽機洗衣局司理人許士德披露

司公安元

名廠

花絲襪

無庸贅議

每對由元陸貳

至拾二元半

香港政府註冊立

本公司開辦十餘年實
 備資本一百五十萬凡
 經在香港政府註冊立
 業受保屋宇貨物傢私裝
 什衣箱倉棧洋面船壳等
 項無大碍風濤之險交易
 通融賠償快捷又為中外
 各埠財信信託 諸君光顧
 請到德輔道中二百七十二號

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.
HONG KONG 本公司商會董事局謹啟

分局代理理理為者
 神聯泰燕林有限公司
 總司理人譚瑞亭啟

(專鑄) 字粒邊花

初號 大號 三號 四號 五號 六號

印務用品 一概齊全 物美工

諸君購用者無不稱美焉 仰祈留意為荷

諸君光顧 價格克己

舖在香港 廿七號 少坡鑄字公司啟

鳴謝梁謙益堂藥品之奇效



弟素業印務近日
 明客日衆務接不
 暇工作神疲之腰
 腿痛極其難見效
 服得此藥無不
 精武九弟遂先購
 之奇效一試服購
 精武九弟遂先購
 之奇效一試服購
 精武九弟遂先購
 之奇效一試服購

其勞碌內常患月信不調經來肚痛腰膝困倦自服謙益堂
 益堂坤健丸之後諸病若失體魄日健連服數日且介紹各
 親友試用均稱靈驗弟見該堂藥品確有奇效特持謝
 以紀其實並將小照奉贈登報以昭事實而作鳴謝
 代理香港香港藥國生 廣州舊書欄亞康印利社康炳泰頌
 南華 瑞昌 油蔴地生記 澳門提聲

手術奇妙

啓者友人郭君錦泉因心中不遂憂鬱與
 操勞過度遂致染成氣滯心痛及腰腹膀
 腕部丹週身刺痛有兩年之久痛苦異常
 常經請中西醫生調治無效自料以為不
 治之症後郭君閱報載 **巴士度大**
醫生 用手術療治各症極妙遂前往求
 醫焉 巴士度醫生祇用手術不用食藥
 不用刀針連醫十二日其症十足痊癒驗
 然無用弟等見 先生之手術如斯靈驗
 欽敬之餘聊草數言特介紹於衆俾同病
 知者所問津焉

醫生係美國專門大學畢業與靈子術及
 推拿等完全大異診室在大道中十號即
 宏興首飾店二樓

和隆號陳俊 錦昌號招錦渡
 榮記號陳榮 廣榮公司陳揆
 瑞華 恒祥盛公司龍前敬
 灣仔太原街 楊銳街
 四十號郭錦泉

丸 瑞昌西藥行



眉壽種子丸

望子心切 人人如是 若要添丁 服眉壽丸

每盒 連外塗藥 二元五角



瑞昌西藥行

專補先天不足 扶陽固體 龍 衰老委頓之人 服之可成健男 強骨有力 氣 百倍 誠廣嗣 金丹 生男之寶 券也

香港永樂街

交通一覽表

(以下所列專指自港開行時間)	
往省快車	每日上午八時正 下午三時三十分 上午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分
往沙咀車站	上午六時三十分 上午八時三十分 上午十時三十分 下午二時三十分 下午四時三十分 下午六時三十分

普益 (鑄專)

初號 大號 字粒
二號 三號 花邊
四號 五號 鉛片
六號 七號 鑄片

印務用品 一應俱全 精工精物

諸君光顧 請到 普益鑄字公司

香港 德輔道中 普益鑄字公司啓

莫水藥

凡瘡科初起 用棉花蘸藥 即能止痛 消腫 止痛 凡瘡科初起 用棉花蘸藥 即能止痛 消腫 止痛

司公水藥莫奇國中

康年水火保險有限公司廣告

本公司備有資本五百萬元 在香港政府註冊 專營水火保險 凡有保險 均可向本公司 洽辦 手續簡便 賠償迅速

總經理 李星衢啓

中國康年人壽保險有限公司廣告

本公司備有資本五百萬元 在香港政府註冊 專營人壽保險 凡有保險 均可向本公司 洽辦 手續簡便 賠償迅速

總經理 李星衢啓

九龍九龍

九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍 九龍九龍

DOAN'S OINTMENT

兒安氏馳名藥膏

此膏專治一切皮膚病 如疥瘡 濕疹 癩瘡 毒瘡 燙傷 凍瘡 蚊蟲咬傷 等症 功效神速 凡有患此症者 請即購買 試用便知

兒安氏馳名藥膏 專治一切皮膚病 功效神速 凡有患此症者 請即購買 試用便知

金興製造有限公司廣告

本公司備有各種機器 專營製造 凡有製造 均可向本公司 洽辦 手續簡便 價格公道

金興製造有限公司 啓

尖沙咀公安和手車店廣告

本車店備有各種手車 專營修理 凡有修理 均可向本車店 洽辦 手續簡便 價格公道

尖沙咀公安和手車店 啓

國外要聞

我國人口之大論戰

美教授與陳寅恪氏互辯

結果留待下屆再行討論

（東京通訊）九月十九日國際統計會議，於九月十五日開幕，至二十日閉會，會中關於我國人口問題之論戰，為最引人注意之點，我國代表陳寅恪氏，與美教授互辯，結果留待下屆再行討論。...

民食問題

曹裕民

我國民食問題之解決，為目前最重要之問題，我國政府之責任，在於解決民食問題，使民食充足，則民力充足，則國力充足。...

波蘭內閣之更迭

畢蘇斯基復任總理

（華沙訊）畢蘇斯基將軍之復任總理，為波蘭政局之重大變動，畢氏之復任，將使波蘭政局趨於穩定。...

發表改良曆法意見

字林西報云：與國維也納

我國民食問題，多由研究之，改良曆法，為解決民食問題之一途，字林西報發表意見，認為改良曆法，對於民食問題之解決，有重大之貢獻。...

利舞臺

演笑春風

十五夜演鳳舞波瀾，是晚不限鐘點，足供一飽，歸來客編，上洋宋國禎先生親手特配。...

利舞臺

演笑春風

香港有影射仿效廣州有假冒，利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

十五夜演好仔扮新娘，利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明，其影射之技術，極為高明。...

利舞臺

演笑春風

利舞臺笑春風，為香港影射界之代表，其影射之技術，極為高明，其影射之技術，極為高明。...

吉生 Kwang	廿八	滄甸洋行
非路華總統 Pte. Fillmore	廿八	大來洋行

鳥羽丸 Toba M. 往巴拿馬巴波亞告郎島約 八月十六開行
利士彬丸 往巴拿馬巴波亞告郎島約 八月廿五開行
神奈川丸 往星架坡望加錫巴沙南非洲地厘萬卑 八月廿六開行
Anzawa M. 往新金山納卯士濱雪梨奧士爹島 八月三十開行
安瑟丸 湯士敏路庇厘士濱雪梨奧士爹島
本公司代理日清汽船公司專取駛口長江各埠貨物 貴客欲搭
船附貨者請至本公司辦房或海旁康樂道第二十四號二樓本
公司分局與謝家寶先生面議此佈 本局電話總局三二八號

往檀香山舊金山南美洲船期廣告

英瓦丸 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金 八月 月
Choshu M. 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金 八月 月
春洋丸 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金 八月 月
Shimo M. 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金 八月 月
貴客搭船附貨請到本公司與謝信先生接洽爲荷
電話一九二五及二九二內線六號 日本郵船公司謹啓

英國郵船鐵行公船期廣告 地三二

利來 Vellore 往上海毛之神戶大阪橫濱 十六開行
吉打浪 Kiddepore 往上海毛之神戶 二十開行
馬沙波 Mizapore 往星架坡庇能孟米英京 廿四開行
加馬拿 Karimla 往上海毛之神戶橫濱 廿七開行
貴客如欲搭船附貨者請到德輔道中第廿五號二樓敝辦房面議
本公司電話總局一八八一號 英國鐵行郵船公司啓

荷國輪船公司船期告白

(香港代理人滙華公司)
啓者本公司代理荷國堅固快捷輪船名
吉馬(Gem) 往叻快能日 八月廿五開行

●船行 ●船名 ●由何處來 ●約何時到港
大來洋行 啞化臣總統 Pres Jefferson 美洲檀山 日本上海十五

渣華輪船公司船期告白

啓者茲本公司代理渣華輪船公司堅固快捷輪船名

芝馬路 往 文島八打威三拜 八月十五落貨十六開行

芝順大利 往 冷泗水打加三 八月廿二落貨廿三開行

芝班拿士 往 萬隆八打威三拜 廿四落貨廿五開行

芝利休 往 文島八打威三拜 八月廿九落貨三十開行

船上客位寬闊茶水充足招呼週到 貴客如欲搭船附貨往渣華

孟加錫各埠及荷國各處內地者本公司包辦駁安當惠顧諸君請

移玉至德輔道中二百八十六號 鴻發公司面議定爲格外歡迎

此佈 (電話話簿二零四二一)

再者各搭客如經納稅者請備圖荷國字頭如新客未經納稅及需

客納稅經已過期者必須在香港繳納現金壹百盾照香港滙水時

價俾算以便入口登岸否則倘被移民局原船發還所有船頭水關

俱由原人担任所注意是荷

華人代理鴻發公司謹啓

鴻發公司船期告白

啓者本公司代理渣華公司堅固快捷輪船名

芝順大利 往 小呂宋 八月廿三開行

搭頭二三等大艙客位

移玉至德輔道中二百八十六號鴻發公司

天一快船日夜走省港
由本月九日起
 每日晨早八點由省返港
港泊平安碼頭

江蘇快船
八月十五日下午開行往三水
梧州沿途等客位潔淨寬闊茶
水充足招呼週到附貨搭客祈即
意焉此佈
梧州泊信半棧
港泊泰興碼頭
自動電話二五八四 千諾道西廿三號三樓
民國庚申八月十五日同益輪船有限公司謹啟

美國大來輪船公司船期廣告

啓者本公司爲利便游客起見大加改良自後凡
各總統船頭等船位如欲沿途上埠游玩者隨可
轉搭本公司各船位亦可通用 貴客光顧祈留意焉
◎往上海神戶橫濱神戶巴拿馬山打根金山大埠
美洲亞細亞各埠各船期列下
麥堅利總統 Pres McKinley
加蘭福總統 Pres Grant
克利夫蘭總統 Pres Cleveland
比亞士總統 Pres Pierce
他頓總統 Pres Taft
亞瑟總統 Pres Jefferson
副後每隔兩星期逢星期三日開行
◎往上海神戶橫濱域多利含路咸水埠轉駁美國及加拿大內地
各埠各船期列下
諸化臣總統 Pres Jefferson
八月十六開行
八月十四開行
九月十四開行
九月廿八開行
十月十三開行
十月廿七開行
八月廿三開行

梧泊人和筏
自動電話二
零八九三
港泊泰興碼頭

○往歐洲及美國各埠順經小呂宋星架坡庇能波士頓紐約亞 拿各埠船期列下	非路摩遜總統 Pres Fillmore	八月廿八開行
	威爾遜總統 Pres Wilson	九月十二開行
	溫資隆總統 Pres V. Buran	九月十六開行
	加非路總統 Pres Garfield	十月十一開行
	普樂總統 Pres Polk	十月廿五開行
○往小呂宋各船期列下	○往後每兩星期逢星期日開行	
噶化臣總統 Pres Johnson	八月十六開行	
林蘭德總統 Pres Grant	八月二十開行	
林肯總統 Pres Lincoln	八月三十開行	
克利夫蘭總統 Pres Cleveland	九月初四開行	
坎地臣總統 Pres Madison	九月十四開行	
比亞士總統 Pres Pierce	九月十八開行	
晏臣總統 Pres Jackson	九月廿八開行	
奧德總統 Pres Tait	十月初一開行	
噶化臣總統 Pres Jefferson	十月十七開行	

華人總幹理雷楫臣謹啓

客務司理陳文宗

100

100

[illegible]

捷之皇

位購買
六開行
一開行
Canada
四開行
高華美
大埠
四開行
九開行
二開行
八開行
十六號

聖訓

二點開行
正午開行
一點開行
二點開行
三點開行
四點開行
五點開行
六點開行
七點開行
八點開行
九點開行
十點開行
十一點開行
十二點開行
十三點開行
十四點開行
十五點開行
十六點開行
十七點開行
十八點開行
十九點開行
二十點開行
二十一點開行
二十二點開行
二十三點開行
二十四點開行
二十五點開行
二十六點開行
二十七點開行
二十八點開行
二十九點開行
三十點開行

人

電話二六三六
啓